

# 简明日汉 临床医学词典

程福珍 周 焰 主编



上海译文出版社

97  
R4-51  
7  
2

# 简明日汉 临床医学词典

---

程福珍 周 焰 主编



上海科技出版社

---

**简明日汉临床医学词典**

程福珍 周 焰 主 编

程福珍 周 焰 程 阳

程友葛 张蓓宁 张海陵

编写

上海译文出版社出版、发行

上海延安中路 955 弄 14 号

全国新华书店经销

昆山亭林印刷总厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 39.25 插页 5 字数 1,444,000

1996 年 11 月第 1 版 1996 年 11 月第 1 次印刷

印数：0,001-3,000 册

ISBN7-5327-1128-5/Z·060

定价：98.00 元

# 前 言

为了满足我国广大临床医学工作者阅读日文医学资料的需要,我们于1975年3月起开始酝酿,拟定编写计划,利用学习、工作之余,广泛收集资料,编写了这部《简明日汉临床医学词典》。

本书共收临床医学(其中包括临床症状、体征、综合征、疾病、检查方法、诊断及治疗等)常用单词、词组计33500余条,词条按日语、英语和欧美拉丁语及汉语对照的形式编写。书后还收有化学元素对照表、临床检验正常参考值及新旧单位换算等附录7种,供读者参考。

编写本书时,我们参考了日本南山堂出版的《医学英和大辞典》(第10版)、日本医学会和医学用语委员会编《医学用語辞典》、李恩生等编《医用日语外来语词汇》和王有生主编《日汉医学词汇》等16种国内外医学词典,以及若干近期的日文医学期刊。

在编写过程中,宋喜秀、孟广德、王敏等同志对书稿进行了细致的审校,提高了本书的质量,谨在此表示衷心感谢。

编写医学词典,对我们来说,均属初次尝试,限于我们的学识水平,又缺乏经验,难免存在某些缺点和错误,恳切希望医学界前辈和广大读者批评指正,以便日后有机会重印时修正。

**编写者**

1993年11月于南京

# 使用说明

一、本词典词条,不论汉字词条或外来语词条,一律按日语五十音图顺序排列。

二、假名相同,但有清音、浊音、半浊音之分时,按清音、浊音、半浊音的顺序排列。

三、假名中的长音,用长音符号“ー”表示,但在排列时长音符号不作假名看待。例如:

アイシェード

アイシージテスト

四、读音不同但意义完全相同的词,只译其中一个词条,其他词条用“→”表示参阅该词条。

五、汉语译名若有多个义项时,以最常用的放在前面,一般的次之,较生僻的放在最后。各义项之间起首标以①②③等数码,以示区别。各汉语译名及义项之间均以逗号“,”分隔。

六、汉语译名中“( )”内的文字为简注,补充说明译名意义。例如:

イルス<sup>びょう</sup>病 [Eales' disease] 伊尔斯氏病 (青年人复发性视网膜出血)

インターセックス [intersex] 雌雄间体,雌雄间性,间性 (具有两性表现型的个体)

七、汉语译名中“〔 〕”内的文字表示可用可不用。例如:

アイドゲン [eidegen] 〔器官〕变形质

イムネ<sup>ようけつびょう</sup>溶血病 [immune hemolytic disease] 免疫〔性〕溶血病

八、汉语译名后“〈 〉”内的文字为类别的缩略语,如〈免〉表示免疫,〈遗〉表示遗传,等等。例如:

核型<sup>かくけい</sup> [karyotype] 核型,染色体组型〈遗〉

九、暂无适当汉语译名者,在括弧“( )”内说明其性质或用途。例如:

タナボックス[tanapox](一种流行性热病)

# 目 录

使用说明.....	1
词典正文.....	1
附录:	
一、日英汉化学元素对照表 .....	1211
二、临床检验正常参考值及新旧单位换算 .....	1215
三、超声心动图正常值 .....	1239
四、小儿常用药物计算法 .....	1245
五、与医学有关的非许用单位表 .....	1246
六、血压单位数值换算表 .....	1247
七、压力(水柱)单位与国际单位(Pa)对照表 .....	1248

## あ ア

あ [dumbness] 哑(症)

アイ [eye] 眼睛

アイアール [infrared] 红外线

アイウィンカー [eyewinker] 睫毛

アイウォーター [eye water] 眼分泌液

アイエム・ウィダール症候群 [Hayem-Widal syndrome] 阿-维氏综合征(溶血性黄疸)

アイエルザ症候群 [Ayerza's syndrome] 阿耶萨氏综合征(气肿, 发绀等, 见于阻塞性肺动脉内膜炎)

アイエルザ病 [Ayerza's disease] 阿耶萨氏病(肺细动脉狭窄所致的心脏病)

アイエル試験 [Ayer's test] 艾尔氏试验(检查椎管阻滞的一种方法)

アイエルトービー試験 [Ayer-Tobey test] 艾-托氏试验(检查横窦血栓形成的一种方法)

アイエロ試験 [Aiello's test] 阿耶洛氏试验(检查脑脊液中色氨酸法)

アイオノメトリー [ionometry] x 线量测量法

アイカップ [eyecup] 眼杯, 洗眼杯

アイクマン試験 [Eijkman's test] 艾克曼氏试验(检酚)

アイグラス [eye glass] ①镜片, ②洗

眼杯, ③目镜

アイゲージ [eye gauge] 放大镜

アイケン法 [Eicken's method] 艾根氏法(检查咽下部的一种方法)

アイサック・ルードウィッヒ細動脈 [Isaac-Ludwig arteriole] 艾-路氏小动脉(肾小球输入小动脉的分支, 直接与肾小管毛细血管丛相通)

アイシーアルピー [International Commission on Radiological Protection] 国际放射线防护委员会

アイシェード [eye-shade] 眼遮

アイシージテスト [indocyanine green test] 靛氰绿试验(肝功能试验之一)

アイシーユー [ICU: intensive care unit] 抢救病房, 重危病人监护病区, 加强护理单元

アイショット [eyeshot] 视野, 视界

アイゼルスベルグ手術 [Eiselsberg's operation] 爱赛尔斯伯格氏手术(幽门旷置术)

アイセルト試験 [Eiselt's test] 艾塞特氏试验(检尿内黑素)

アイゼンメンゲル症候群 [Eisenmenger's syndrome] 艾森门格氏综合征(肺动脉高压右至左分流综合征, 凡

- 原有的房、室间隔缺损或主、肺动脉之间交通，并发肺动脉高压达到或超过体动脉压水平而发生右至左分流。其临床特点有轻度或中度紫绀，劳动时呼吸困难，叩诊心脏增大)
- アイゼンロール症候群** [Eisenlohr's syndrome] 艾森洛尔氏综合症状 (四肢麻木疲软，唇、舌、腭麻痹及发音困难)
- アイソカロリック** [isocaloric] 等热量的
- アイソクロナス** [isochronous] ①等时的，②同步的
- アイソクロニズム** [isochronism] ①同步，②等时值，③等时
- アイソザイム** [isoenzyme] 同功酶，同工酶
- アイソスコープ** [isoscope] ①眼动测位镜，②同位素探伤仪
- アイソトニック** [isotonic] ①等张的，②等渗的
- アイソトープ** [isotope] 同位素
- アイソトープスキャナ** [isotope scanner] 同位素扫描器
- アイソトープセンター** [isotope center] 同位素中心
- アイソトープトレーサー** [isotope tracer] 同位素指示剂，同位素示踪物，同位素描记器
- アイソトープラベル** [isotope label] 同位素标记
- アイソトープ療法** [isotope therapy] 同位素疗法
- アイソトロン** [isotron] 同位素分析器
- アイソトーン** [isotone] 等中子(异位)素
- アイソバー** [isobar] ①等压线，②同量异位素
- アイソバール**→**アイソバー**
- アイソパルス** [isopulse] 恒定脉冲
- アイソマー** [isomer] (同分)异构体
- アイソーム** [I-some, informosome] 信息体 (信息核糖核酸和蛋白质的结合物)
- アイソメラーゼ** [isomerase] (同分)异构酶
- アイソメレート法** [isomerate process] 连续式异构化法
- アイソモーフィック** [isomorphic] ①同型的，②同晶型的
- アイソレーション** [isolation] ①隔离，②分离，离析，③隔绝，绝缘
- アイソレーションホスピタル** [isolation hospital] 隔离医院，传染病院
- アイソレーター** [isolator] ①分离器，②绝缘体，③隔离器，④单面波导管
- 愛鳥家肺** [bird-breeder's lung] 养鸟者肺(如养鸡、养鸽者的一种变态反应性肺炎)
- アイデアルアーチフォーム** [ideal arch form] 理想的牙弓形状<牙>
- アイデアルアーチワイヤー** [ideal arch wire] 理想的牙弓钢丝<牙>
- アイテルベルク試験** [Eitelberg's test] 艾特耳伯格氏试验(检查耳传导装置损害的一种方法)

アイデンティティー [identity] 同一性  
 アイデンティファイ [identify] ① 鉴定, 辨别, ② 发现  
 アイデンティフィケーション [identification] ① 鉴定, 认证, ② 视为一体, ③ 等同思想  
 アイドゲン [eidogen] (器官) 变形质  
 アイドホール [eidophor] 投影装置, 图像投射器 「的」  
 アイドラー [idler] ① 空载的, ② 无效  
 アイナ→イソニコチン<sup>さん</sup>酸ヒドラジド  
 アイニット<sup>せんししん</sup>穿刺針 [Ainitpunktionsadel] 爱尼特针头 (具有针芯的静脉穿刺针。刺入静脉抽出针芯, 即可作静脉注射, 适用于一天多次静脉注射时减少病人痛苦) 「存中心」  
 アイバンク [eye bank] 眼库, 角膜保  
 アイピース [eyepiece] 目镜  
 アイヒステッド病 [Eichstedt's disease] 艾希斯特德氏病 (花斑癬)  
 アイピースマイクロメーター [eyepiece micrometer] ① 测微目镜, ② 目镜测微器  
 アイヒビン [ayfivin] (枯草) 杆菌肽  
 アイビー法 [ivy method] (测定出血时间的一种方法)  
 アイヒホルスト<sup>がた</sup>型 [Eichhorst's type] 艾希霍斯特氏型 (有趾挛缩的股胫型进行性肌萎缩)  
 アイヒホルスト<sup>しょうたい</sup>小体 [Eichhorst's corpuscles] 艾克霍斯特氏小体 (见于恶性贫血患者血液内的特殊小红细胞)

アイフック [eyehook] 眼钩  
 アイプレート [eye plate] 眼板  
 アイブロー [eyebrow] 眉 「视孔」  
 アイホール [eye-hole] ① 眼窝, ② 窥  
 アイボール [eyeball] 眼球  
 アイマーカカメラ [eye-marker camera] 眼标记照相机  
 アイヤム<sup>びょう</sup>病 [Hayem's disease] ① 阿杨氏病, ② 卒中样脊髓炎  
 アイラース [aerose] 需氧菌呼吸酶  
 アイラッシュ [eyelash] 睫毛  
 アイリス [iris] 虹膜  
 アイルランドマラリア [Irish malaria] 伤寒 (肠伤寒。为急性肠道传染病, 病原体是伤寒杆菌, 体温逐渐升高, 持续在39~40℃, 脉搏缓慢, 脾肿大, 白血球减少, 腹部出现玫瑰色疹)  
 アイレット [eyelet] ① 眼孔, ② 小孔  
 アイロゲネス<sup>さん</sup>菌 [aerogen] 产气菌  
 アイントーフェン<sup>さんかく</sup>三角 [Einthoven's triangle] 艾氏三角 (心电图)  
 アインフム [ainhum] 阿洪病 (自发性断趾症)  
 アインホルン<sup>きゅうしけん</sup>ガラス球試験 [Einhorn's bead test] 艾因霍恩氏玻璃珠试验 (检查消化功能的方法)  
 アインホルン<sup>しけん</sup>試験 [Einhorn's test] 艾因霍恩氏试验  
 アインホルン<sup>しょうか しけん</sup>消化試験 [Einhorn's digestion test] 艾因霍恩氏消化试验 「艾因霍恩氏病」  
 アインホルン<sup>びょう</sup>病 [Einhorn's disease]  
 アインホルン<sup>ほう</sup>法 [Einhorn's method]

艾因霍恩氏法(①检粪等的血,②测糖量,③咽下系有绢丝的银制小盒,用以采集胃液的方法)

アウエッツキー病 [Aujeszky's disease] 奥耶斯基氏病(假狂犬病)

アヴィセンナ腺 [Avicenna gland] 阿维森纳氏腺(有包膜的肿瘤)

アーヴィング法 [Irving's method] 欧文氏法(枕后位旋转法。旋转胎儿头部,使头前部先露)

アウェリス症候群 [Avellis's syndrome] 阿费利斯氏综合征(疑核脊髓丘脑性麻痹。本症是延髓麻痹症候之一。病灶位于疑核和脊髓丘脑束等处以及延髓网状结构内的交感神经下行纤维。病因多为血管疾患、结核、炎症或肿瘤等。临床表现为同侧软腭与咽喉麻痹,言语不清,吞咽困难,咽喉部感觉丧失,舌后1/3味觉障碍。患者对侧偏身浅感觉障碍,深感觉存在,少数患者可出现同侧的霍纳氏综合征)

アウエル小体 [Auer's bodies] 奥氏体(白血病患者骨髓细胞浆中的小杆状体)

アウエルバッハ神経叢 [Auerbach's plexus] 奥厄巴赫氏神经丛(肠肌神经丛)

アウエンブルゲル徴候 [Auenbrugger's sign] 奥布鲁格氏征(心包内有大量渗出液时,胃窝明显膨起)

アウグスト湿度計 [August's psychrometer] 奥古斯特氏湿度计(湿球温度计)

アウジオメーター [audiometer] ①听力计, ②音波计

アウス [Auskratzen] 刮除术

アウチズム [autism] 缄默症, 孤独癖

アウテージ [outage] 排出量

アウテンリート比色計 [Autenrieth's colorimeter] 奥氏比色计

アウテンリート・フンク法 [Autenrieth-Funk's method] 奥-芬氏试验(检胆甾醇)

アウトカム [outcome] 成果, 结果

アウトクラーフ [autoclave] 高压灭菌器, 高压蒸气釜, 高压釜, 压力器

アウトスクライバ [outscriber] 输出记录机(医工) 「常染色体

アウトゾーム [autosome] 正染色体,

アウトネフレクトミー [autonephrectomy] 肾自切除(输尿管梗阻性肾萎缩)

アウトバースト [outburst] ①(感情)爆发, ②脉冲, ③闪光

アウトファージ [autophagia] ①自体消瘦, ②自食己肉(精神病患者)

アウトフロー [outflow] ①流出, ②传出, ③流出物

アウトプロトロンビン [autoprothrombin] 自体凝血酶原

アウトホルモン [autohormone] 自体激素 「心自动素原

アウトマチノゲン [automatinogen]

アウトマチン [automatin] 心自动素

アウトリーシス [autolysis] 自体溶解, 自溶

アウトレット [outlet] 出口, 輸出口,  
 排气口 「菌苗  
 アウトワクチン [autovaccine] 自体  
 アウフレヒト徴候 [Aufrecht's sign] <sup>ちようこう</sup>  
 奥夫雷希特氏征 (气管狭窄时, 在颈静  
 脉窝可听到一种弱呼吸音)  
 アウフレヒト病 [Aufrecht's dis-  
 ease] 奥夫雷希特氏病 (钩端螺旋体  
 所致肝肾实质改变)  
 アウラ [aura] 先兆, 前兆  
 アウリキオ・キェフィ試験 [Auricchio-  
 Chieffi's test] 奥-捷氏试验 (检查  
 利什曼原虫的方法)  
 アウリフォン [auriphone] 助听器  
 アエロゲネス菌 [aerobacter aero-  
 genes] 产气乳杆菌, 产气气杆菌  
 アエロゲル [aerogel] 气凝胶, 气凝胶  
 体  
 アエロゾーム [aerosome] 气障  
 アエロバクテルクロアーカエ [aero-  
 bacter cloacae] 阴沟气杆菌  
 アエロモナス属 [Aeromonas] 气单胞  
 菌属  
 亜鉛工熱病 [spelter chill, Zinkfie-  
 ber] <sup>あえんこうねつびよう</sup> 锌中毒性寒战  
 亜炎症 [subinflammation, leichte  
 Entzündung] <sup>あえんしやう</sup> 轻(度)炎症  
 亜鉛仙痛 [zinc colic] <sup>あえんせんつう</sup> 锌绞痛  
 アオルター [aorta] 主动脉  
 アオルタアングスタ [aorta angus-  
 ta] 主动脉狭窄  
 アオルトグラフィー [aortography]  
 主动脉造影, 主动脉造影术

アガー [agar] 琼脂, 洋粉  
 アーガイル・ロバートソン瞳孔 [Ar-  
 gyll-Robertson's pupil] <sup>どうこう</sup> 阿盖尔-  
 罗伯逊氏瞳孔 (瞳孔对光反应消失, 调  
 节反应存在) 「菌属  
 アカウリウム属 [Acaulium] <sup>そく</sup> 无茎真  
 アカウリウム病 [acaulinosis] <sup>びよう</sup> 无茎  
 真菌病 「系, 精神活动  
 アーガシア [ergasia] (机体) 功能体  
 アカシジア [akathisia] 静坐不能, 静  
 坐恐怖 「表意不能(精神病)  
 アカタファシア [acataphasia] 连贯  
 アカタラシア [acatalasia] 无过氧化  
 氢酶症 「过氧化氢酶血症  
 アカタラーゼミア [acatalasemia] 无  
 アカタレプシ [acatalepsia] 诊断不  
 明, 领会不能  
 アカチジア→アカシジア  
 アカツツガ虫 [leptotrombidium  
 akamushi] <sup>むし</sup> 恙虫幼虫, 红恙螨  
 アカデミー [academy] ①学会, ②学  
 院, ③学士院, ④研究所, ⑤科学院  
 赤鼻 [rosacea] <sup>あかはな</sup> 酒渣鼻  
 アカプニー [acapnie] 缺碳酸血症, 血  
 液二氧化碳缺乏  
 アカプリン [acaprin] ①阿卡普林, ②  
 抗焦虫病  
 アガラクシア [agalactia] 无乳, 乳泌  
 缺乏 「弛緩性  
 アカラジア [achalasia] 弛緩不能, 失  
 アカリアシス [acarriasis] 壁虱病; 蟻  
 病  
 アカリオート [akaryota] 无核细胞

アカンシオン [acanthion] 鼻前棘点

アカンセシージャ [acanthesthesia]

刺痛感, 针刺感

亜感染症 [subinfection, leichte Infektion] 轻感染

アカンチオン [acanthion] 鼻前棘点

アカントケイロネマ [Acanthocheilonema] 棘唇属

アカントケイロネマペルスタンス [acanthocheilonema perstans]

常现刺唇(线)虫

アカントーシス [acanthosis] 棘皮症

アカントセファリアージス [acanthocephaliasis] 棘头虫病

アカントリーシス [acantholysis] 皮肤棘层松解

アガンマグロブリネミア [agammaglobulinemia] 无 $\gamma$ 球蛋白血症

アガンマグロブリンエミア [agammaglobulinemia] 血内丙种球蛋白缺乏, 缺 $\gamma$ 球蛋白血

アキシャル [axial] 轴的, 中轴的

アキシオン [axion] 脑脊髓轴, 脑脊髓

アキシス [axis] 轴, 轴心

アキソグラフ [axograph] 图轴描记器 (记纹鼓) 「轴柱

アキソスチル [axostyle] ①伪足轴, ②

アキソネム [axoneme] ①鞭毛轴丝, ②基因丝 「胞

アキソファージ [axophage] 噬髓鞘细

アキソメーター [axometer] 光轴计

アキソン [axon] 轴索, 体轴, 轴突

アキニーシア [akinesia] 运动不能

アキネート [akinete] 无裂孢子

亜急性 [subacute] 亚急性

亜急性壊死性脳脊髄障害 [subacute necrotizing encephalomyelopathy]

亜急性坏死性脳脊髄神経病

亜急性結膜炎 [subacute conjunctivitis, conjunctivitis subacuta]

亜急性結膜炎

亜急性硬化性白質脳炎 [subacute sclerotic leuko-encephalitis] 亚

急性硬化性脳白質炎

亜急性硬化性汎脳炎 [subacute sclerosing panencephalitis] 亚急

性硬化性全脳炎

亜急性細菌性心内膜炎 [subacute bacterial endocarditis] 亚急性细

菌性心内膜炎

亜急性散在性エリテマトーデス [subacute disseminate lupus erythematoses] 亚急性播散性红斑狼

瘡

亜急性脊髄視神経障害 [subacute myelo-optico-neuropathy] 亚急

性脊髄視神経病

亜急性虫垂炎 [subacute appendicitis] 亚急性阑尾炎

亜急性白血病 [subacute leukemia, subacute Leukämie] 亚急性白血

病

亜急性汎発性落屑皮膚炎 [dermatitis desquamativa generalisata sub-

acuta] 亚急性泛发脱屑性皮炎

亜急性リウマチ [subacute rheuma-

tism] 亚急性风湿病  
あきゆうせいれんごうせいせきざいへんせいしよ  
**亚急性連合性脊髄変性症** [subacute combined degeneration of the spinal cord] 亚急性合并性脊髄变性症

**アキュカロ法** [Achucarro's method] 阿丘卡罗氏法(鞣酸银法)

**アギューシア** [ageusia] 失味症, 味觉缺失

**アキュート** [acute] 急性的

**アキュパンクチュア** [acupuncture] 针刺, 针术 「酶」

**アキュムラーゼ** [accumulase] 堆积

**アキレス腱** [Achilles' tendon] 艾基利斯氏腱(跟腱)

**アキレス腱延長術** [lengthening of the tendo calcaneus] 跟腱延长术

**アキレス腱断裂** [rupture of the achilles tendon] 跟腱断裂 「痛」

**アキレス腱痛症** [achiliodynia] 跟腱痛症

**アキレス腱囊炎** [achillobursitis] 跟腱囊炎

**アキレス反射** [Achilles' reflex] 艾基利斯氏反射(跟腱反射)

**アーク** [arc] 弧, 弓, 弓形

**アクアフォン** [aquaphone] 听水音器

**悪疫** [pestilence, pestilenz] 恶性流行病, 疫病, 瘟疫

**悪液質** [cachexia] 恶病质

**悪液質アメーバ** [Amoeba cachexica] 恶病质阿米巴(癌瘤中偶尔可发现)

**悪液質黒皮症** [melanoderma cachec-

ticorum] 恶病质性黒皮病

**悪液質性褐色斑** [cachectic chloasma] 恶病质性褐黄斑

**悪液質性下痢** [cachectic diarrhea] 恶病质腹泻

**悪液質性紫斑病** [purpura cachectica] 恶液质性紫癍

**悪液質性脱毛症** [alopecia cachectica] 恶病质性脱发

**悪液質性蛋白尿** [dyscratic albuminuria] 恶液质性蛋白尿

**悪液性アフタ** [cachectic aphthae] 恶病质性口疮

**悪液性瘰癧** [acne cachecticorum] 恶病质瘰癧

**悪液性自己中毒症** [dyscratic auto-toxication] 恶液质性自体中毒

**悪液性浮腫** [cachectic edema] 恶病浮腫

**悪循環** [circulus vitiosus] 恶性循环

**アクスチコン** [acousticon] 助听器

**アクーズマ** [acousma] 幻听 「性」

**悪性** [Malignität, malignancy] 恶性

**悪性アフタ** [malignant aphthae] 恶性口疮, 接触传染性口疮

**悪性アングナ** [angina maligna] 恶性咽峡炎, 坏死性咽峡炎

**悪性黄疸** [malignant jaundice] 恶性黄疸(急性黄色肝萎縮)

**悪性嘔吐** [pernicious vomiting] 恶性孕吐, 恶阻

**悪性血球芽細胞腫** [malignant hemocytoblastoma] 恶性成血細胞瘤

悪性高血圧病 [malignant hypertension] 恶性高血压病  
 悪性甲状腺腫 [malignant adenoma of the thyroid] 恶性甲状腺瘤  
 悪性好中球減少症 [malignant neutropenia] 恶性中性白细胞減少症, 粒细胞缺乏症  
 悪性黒色腫 [malignant melanoma] 恶性黑瘤 「性霍乱, 亚洲霍乱」  
 悪性コレラ [malignant cholera] 恶性霍乱  
 悪性細胞腫 [malignocytoma] 恶性細胞瘤  
 悪性絨毛上皮腫 [chorio-epithelioma malignum] 恶性絨毛膜上皮瘤, 恶性合胞体瘤 「瘤」  
 悪性腫瘍 [malignant tumor] 恶性肿瘤  
 悪性腫瘍細胞 [malignant tumor cells] 恶性肿瘤細胞  
 悪性神経腫 [malignant neuroma] 恶性神经瘤  
 悪性神経鞘腫 [malignant neurinoma] 恶性神经鞘瘤  
 悪性腎硬化症 [malignant nephrosclerosis] 恶性肾硬化症  
 悪性心内膜炎 [malignant endocarditis] 恶性心内膜炎 「肿」  
 悪性水腫 [malignant edema] 恶性水肿  
 悪性赤痢 [malignant dysentery] 恶性痢疾 「性腺瘤」  
 悪性腺腫 [malignant adenoma] 恶性腺瘤  
 悪性脱落膜腫 [deciduoma malignum] 恶性蜕膜瘤, 恶性合胞体瘤  
 悪性炭疽 [malignant anthrax] 恶性

炭疽 「性丹毒」  
 悪性丹毒 [malignant erysipelas] 恶性丹毒  
 悪性肉芽腫 [malignant granuloma] 恶性肉芽肿  
 悪性肉芽腫  
 悪性乳頭状皮膚炎 [malignant papillary dermatitis] 恶性乳头状皮炎  
 悪性膿疱 [malignant pustule] 恶性脓疱  
 悪性膿疱 「梅毒」  
 悪性梅毒 [malignant syphilis] 恶性梅毒  
 悪性貧血 [pernicious anemia] 恶性貧血, 比尔默氏貧血  
 悪性腹膜上皮腫 [coelothelioma malignum peritonei] 恶性腹膜上皮瘤  
 悪性葡萄胎 [malignant mole] 恶性葡萄胎 「恶性症」  
 悪性マラリア [pernicious malaria] 恶性三日熱  
 悪性三日熱 [malignant tertian malaria] 恶性间日症  
 悪性脈絡膜上皮腫 [malignant chorioepithelioma] 恶性絨毛膜上皮瘤  
 悪性メラノーム [malignant melanoma] 恶性黑瘤, 恶性黑素瘤  
 悪性緑内障 [malignant glaucoma] 恶青光眼  
 悪性リンパ肉芽腫症 [malignant lymphoranulomatosis] 恶性淋巴肉芽肿, 何杰金氏病  
 悪性狼瘡性紅斑性内臓炎 [lupo-erythemo-visceritis maligna] 恶性狼瘡性紅斑性内臓炎  
 アクセス [access] ①发病, ②入口, ③发作  
 アクセスタイム [access time] ①

- 发病时间, ②存取时间(文献检索)
- アクセプター [acceptor] 受体, 受者, 受器 「白
- アクセレリン [accelerin] 促凝血球蛋白
- アクセレレーターグロブリン [ac-globulin] 加速凝血球蛋白
- アクセンチリンデル [achsensylinder] 轴索
- アクセンフェルド試験 [Axenfeld's test] 阿克森费耳德氏试验 (检查尿蛋白蛋白的方法)
- アクセンフェルドモラックス菌 [Axenfeld-Morax bacillus] 阿-摩杆菌 (结膜炎摩拉克菌) 「漿
- アクソプラスム [axoplasm] 轴质, 轴
- アクチノカルジオグラム [actinocardiogram] 心 x 线图(照片)
- アクチノキモグラフィー [actinocymography] x 线记波照相术, x 线活动照相术 「(照)片, 光力计
- アクチノグラフ [actinograph] x 线
- アクチノーゲン [actinogen] 射线质
- アクチノジエン→アクチノーゲン
- アクチノスコピー [actinoscopy] x 线透视检查, 放射检查
- アクチノスコープ [actinoscope] x 线透视检查, 放射检查
- アクチノスペクタシン [actinospectacin] 壮观霉素
- アクチノセラピー [actinotherapy] (放)射线疗法
- アクチノバチルス症 [actinobacillosis] 放线杆菌病
- アクチノバチルス属 [Actinobacillus] 放线杆菌属
- アクチノバチルスマレイー [actinobacillus mallei] 马鼻疽(放线)杆菌
- アクチノファージ [actinophage] 放线菌噬菌体 「sis] 放线菌病
- アクチノフィトシス [actinophytosis] 海葵正铁血素 「sis] 放线菌病
- アクチノヘマチン [actinohematin] 海葵正铁血素 「sis] 放线菌病
- アクチノマイコーシス [actinomycosis] 放线菌
- アクチノマズラ [actinomadura] 足放线菌 「放线蛆
- アクチノミキシジア [actinomyxidial] 放线菌
- アクチノミーケスイスラエリ [actinomyces israeli] 伊氏放线菌
- アクチノミーケスグリセウス [actinomyces griseus] 灰色放线菌
- アクチブイムニティー [active immunity] 自动免疫
- アクチン [actin] 肌动蛋白, 肌纤蛋白
- アクトミオシン [actomyosin] 肌纤凝蛋白, 肌动凝蛋白, 肌动球蛋白
- アクニー [acne] 痤疮, 粉刺
- アグニーア [agnea] 认识不能, 失认
- アグニュー副木 [Agnew's splint] 阿哥纽氏夹板(用于髌骨、掌骨骨折)
- アクネ→アクニー
- あくび [yawning] 哈欠
- アクミー [acme] (病的)极期, 顶点
- アクメ→アクミー 「力测验器
- アクメーター [acoumeter] 听力计, 听
- アクラジー [aclasis] 续连症, 骨软骨划分不清(软骨营养不良)

アクラジウム<sup>モク</sup>属 [Acladium] 皮癬真菌属  
 「真菌病,皮癬霉菌病」  
 アクラジオーシス [acladiosis] 皮癬  
 アクラシス [acrasis] 宿曲滴菌  
 アクラージス→アクラジー  
 アクラッフェ [agraffe] 对合钳 <牙>  
 アクラディオオーシス [acladiosis] 皮癬真菌病, 皮癬霉菌病  
 アクラヌロチトーゼ [agranulocytosis] 粒细胞缺乏症  
 アーグラフ→アクラッフェ  
 アクラリオン [acoulalion] 聋哑者习语器, 教发音助听器 「(灭菌剂)」  
 アクリフラビン [acriflavine] 吡啶黄  
 握力計 [dynamometer] 肌力计, 握力计 「抱属」  
 アクレモニウム [Acremonium] 支顶  
 アクレモニウム<sup>びょう</sup>病 [acremoniosis] 支顶孢病 「顶孢属」  
 アクレモニエラ [Acremoniella] 小支  
 アクレル<sup>けつせつしゆ</sup>結節腫 [Acrel's ganglion] 阿克雷耳氏腱鞘囊肿 (腕伸肌腱鞘囊肿)  
 アクレー・ローゼンハイム<sup>しけん</sup>試験 [Acree-Rosenheim test] 阿-罗氏试验(检查蛋白质的方法)  
 アクロアゴニン [acro-agonines] 极度刺激生成物 「淋巴细胞增多」  
 アクロオチトーゼ [achroocytosis]  
 アクロジニー [acrodynia] 肢痛症  
 アクロシン [acrosin] 精虫头粒蛋白  
 アクロスピローマ [acrospiroma] 肢端汗腺瘤

アクロセファリ [acrocephaly] 尖头(畸形)  
 アクロゾーム [acrosome] 顶体(精子)  
 アクローチアノーゼ [acrocyanosis] 手足发紺 「怖」  
 アクロフォビア [acrophobia] 高空恐  
 アクロプラスト [acroblast] 原顶体  
 アクロマサイト [achromacyte] 无色红细胞 「无色(杆)菌属」  
 アクロマチウム<sup>モク</sup>属 [Achromatium]  
 アクロミン [achromin] 非染色质  
 アクロメガリ [acromegaly] 肢端巨大症 「乏」  
 アクロメーシア [achromasia] 色素缺  
 アクロモヴィロマイシン [achromoviromycin] 无色病毒素  
 アクロモバクター<sup>モク</sup>属 [Achromobacter] 无色(杆)菌属 「ロマイシン」  
 アクロモビロマイシン→アクロモヴィ  
 アクロルヒドリア [achlorhydria] 无盐酸症, 盐酸缺乏 「殖器畸胎」  
 アゲノソームス [agenosomus] 无生  
 アケルルンド<sup>かくまく</sup>隔膜 [Akerlund's diaphragm] 阿克隆德氏隔板 (x线)  
 アコアスマ [acoasma] 幻听, 听幻觉  
 アコアズマ→アコアスマ  
 アコスタ<sup>びょう</sup>病 [Acosta's disease] 阿科斯塔氏病, 高山病  
 アコースチコン [acousticon] 助听器  
 アコースチック [acoustic] 听的, 听觉的, 助听的  
 アゴスチニテスト [Agostini's test] 阿果斯提尼氏试验 (检查葡萄糖的方